

ወቅወቅ

subst. , nonnumquam **ወቅወቅ** : (quae adjectivi forma videtur), Pl. **ወቃሥቅ** :, Pl. Pl. **ወቃሥቃት** : (Kebr. Nag. 17) *reticulum* , 1) *septum reticulatum* , *opus reticulare* , altaris Ex. 27,4; Ex. 38,24; Ex. 35,17 C; columnarum 3 Reg. 7,5; 3 Reg. 7,27; 3 Reg. 7,28. 2) *cancelli* , *clathri* : **ወቅወቅ** : **ዘዘርት** : (quo tabula picta munita est ad arcendos contemplatores) Sx. Masc. 10. 3) *clathri fenestrae* , *fenestra reticulata* Prov. 7,6 var.; Jud. 5,28; **መሳክዊሁ** : **ወቅወቅ** : Hez. 31,16. – Voc. Ae.: **ወቅወቅ** : **ዘ** : **ዝልቅልቅ** : **አምሳለ** : **መንፌ** ::

TraCES en

śaqśaq, *śaqasāq*, Pl. *śaqāsāq*, **ወቅወቃት** : *śaqśaqāt*, Pl.Pl. *śaqāsāqāt*, **ሰቃሰቃት** : *səqāsāqāt* , **ሰቃሰቃት** : *saqāsāqāt* Pl.Pl. **ሰቃሰቃት** : *saqāsāqāt* , **ሰቃሰቃት** : *səqāsāqāt* Bezold 1905, xxiiiib; 10 n.10 (ed.)

Grébaut

ወቅወቅ : *śaqśaq*, Pl. **ወቅወቃት** : *śaqśaqāt* «treillis» — **ወቅወቅ** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 52r. Grébaut 1952, 129

Leslau

ወቅወቅ *śaqśaq*, **ወቅወቅ** *śaqasāq* (Pl. **ወቃሥቅ** *śaqāsāq*) *network, fence made of netting, grate, lattice, any kind of work made like a net, veil, railing, window*, (Tāyya, <i>³Alaqā</i> 1965) *balcony* Leslau 1987, 532b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 10.5.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 10.5.2024
- Susanne Hummel *added: graphic variants, translit., bibliographic reference* on 18.12.2017
- Susanne Hummel *added: bibl. ref.* on 18.12.2017
- Susanne Hummel *Pl.Pl. moved to another position* on 18.12.2017
- Susanne Hummel *deleted "la" for Voc. Ae.* on 18.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016